EDITORIAL STAFF

Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire’s "Non merci..." Charter. These declarations are free from any interested party, contrary to Association Mieux Prescrire’s objectives (the Charter and the Declaration are available online).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers’ needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of Prescrire’s Editorial Staff. They define editorial goals. They oversee documentary research, the writing and rewriting of texts, and review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire’s subscribers base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is reviewed by a large number of outside reviewers.

Details on how Prescrire’s content is produced are available online at the Prescrire site (http://www.english.prescrire.org): see the "About Prescrire" section, "How we work."

President: Philippe Mura general practitioner

ASSOCIATION MIJEUX PRESCRIRE

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, in the interest of patients, through the dissemination of knowledge and the continuing education of healthcare professionals [...]." (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

Prescrire International is a bimonthly journal of selected texts translated from the French journal Prescrire.

Prescrire is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Philippe Mura (President); Pierre Chirac (Vice President); Hubert Ghestem (Treasurer); Antoine Grandvillien (Deputy Treasurer); Jacques Juillard (General Secretary); Maryline Dufils (Deputy General Secretary).

Executive Committee: Abdellah Berrah; Jérôme Robert; Philippe Schilliger; Bruno Toussaint

Executive Assistant: Florence Vanendevele

Executive Secretary: Martine Divet

Development: Fabrice Mailly assisted by Nolwenn Clec’h, Bernardin Dilou and Mélody Royère; Houria Farhi (Algeria)

Human Resources: Valentine de Belleruche

Accounts: Tanguy Goblet assisted by Martine Kowsawine

Administration, Reception, Mail Room: Jean-Pierre Bargin, with Françoise Amani, Séverine Bèges, Thierry Papiernik, Badji and Gérald Pierre

Circulation:Christina Barraud

Subscriber Services: Corinne Kramer assisted by Stéphanie Traca and Aleksandra Debon

Subscriber Relations: Annie Péreçze, Céline Pilpré, assisted by Hélène Declercq

Information Technology: Xavier Martin-Legeay, with Abibah, Illog, Sama, multiformatique, Réza Shakarahal-Leb

Copyright Prescrire

Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France Tel: (33)(0)1 42 73 82 80 - Fax: (33)(0)1 48 07 32 82 E-mail: contact@prescrire.org

Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75358 PARIS CEDEX 11 - FRANCE

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in whole or in part, for solely non-commercial purposes.

All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

DESIGN

Art Director: Martine Latour

Layout: Nathalie Froment assisted by Véronique Beaussel, Catherine Marriette, Sandrine Mourthe, Sandrine Pradet and Geneviève Lamagdelaine

Multimedia layout: Catherine Mariette

Printing: Les Ateliers réunis - France

Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of independent drug bulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.

Website: http://isdbweb.org

Editorial staff

Reviewer’s panel

To Jean-Jacques Flament and Françoise Flament, for their collaboration over the years, and Gilles Berty, to go on the same path, we pay tribute to him and his work.

Amitiés et progrès.

Richard Viane

PRESCRiE INTERNATIONAL

Managing Editor: Christophe Kopp general practitioner

Coordinating Editor: Christine Raddane

Sub Editor: Karen Albrecht

Translators: David Young, Helen Genevier, Ros Schwartz

Correspondent: Judith Mintzes, Andrea Tarr

Subscription department: Corinne Kramer

Editorial Director: Bruno Toussaint MD with José Aguilar MD, Philippe Mura general practitioner, Philippe Schilliger MD

Section Editors:

• Brain-teaser: José Aguilar MD * New products: Séverine Carre-Pétraud pharmacist; Sébastien Hardy pharmacist * Adverse effects: Elisabeth Veyrie pharmacologist * Reviews: Jean-Noiry general practitioner, Jérôme Scaler general practitioner * Key messages: Philippe Mura general practitioner and Céline Martin pharmacist * Health and society: Pierre Chirac pharmacist; Bénédicte Connaught MD * Website: Philippe Schilliger * Prescribing electronic media: Hélène Merlin pharmacist

Information search:

• Companies and agencies: Olivier Huyghe pharmacist translated by Anne Americh pharmacist, Sophie Ginolhac pharmacist, Laurence Le Quang Trieu pharmacist, Cécile Loubeyre-Unique pharmacist, Samia Nabi pharmacist

• Literature search: Marline Barrillon, Didier Brocard, Céline Martin-Brocot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré; assisted by Julie Gouzi, Nathalie Hayes, Hortense Saccone

Production Editor: Christine Raddane

Senior Editors:

Catherine Alexandre MD; Annie Péreçze, Isabelle Breton MD; Clarice Brion health economist; Dominique Brocard MD-sociologist, Jean Bruneton pharmacovigilancy specialist; Jean Doubovetzky general practitioner; Catherine Dumas pharmacist; Alain Frot MD; Beatrice Hardon MD; Guyard-Bouillae gynaecologist-obstetrician; Olivier Huyghe pharmacist; Laurence Le Quang Trieu pharmacist, Florence Vandevelde MD, Anne-Anne gynaecologist; Chantal Olieric pharmacist; Lionel Par- digon dentist; Etienne Schmitt pharmacist

Junior Editors:

Laurence Aimard civil engineer; Marie-Benoite Griel; Abdellah Berrah kommtologist; Delphine Carré-Gisard dermatologist; Florence Cha- pelle pharmacist; Nina Degrèll pharmacist; Horia Alzhi MD-Algeria; Naja Bouafia (paediatrics); Mina Boufasli (hospital pharmacy); Hubert Ghestem pharmacist; Sophie Ginolhac pharmacist; Marie-France Gonzalez pharmacist; Antoine Grandvillien pharmacist; Dörte Gamm pharmacologist-geriatrie; France Grandvillien (paediatrics); Cécile Loubeyre-Unique pharmacist; Nadjat Loumi pharmacologist; Odile Martinet geriatrie; Denis Mil- lerac pharmacist; Laurent Nguyen-Tamond MD; Elisabeth Rivollier general practitioner; Virginie Rossignol pharmacist; David Ruffel MD; Bernard Topuz MD; Florence Vanendevele pharmacist; Maryse Véron nurse

Art and Photo Editor: Olivier Huyghe

Illustrations: José David; Léa Lord; Alain Savino

Packaging working group: Olivier Huyghe and Samia Nabi

Indexing: Marie Babin; Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

Projects: Mireille Didier; Samia Nabi; Didier Rod; Marianne Samuelson

Quality control: Philippe Adrien; Marie-Bahia; Odile Bourdeau; Claude Deme; Ginolhac; Mélodie Hardy; Jeanne Maritoux; Hélène Merlin; Laura Miro- rahi; Catherine Monterie; Evelyne Mouton; Céline Roussel

Proofreading: Marie-Paule Barou; Jeanne Maritoux; Christian Merlin; Denis Milléis-Lacroix; Evelyne Mouton; Anne Péreçze; Céline Roussel

Reviewers’ panel

For Belgium and Switzerland: Cécile Polpré with Marie-Louise Bouffoix, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - département Rémunération); Charlotte Döring; Doris Ballini, Martine Ruggli (pharmasuisse, Société suisse des pharmaciens)

Institutions "Association Alphébeta": Marie-Andrée Bernard, Marja Liisa Jérome, Pierre Klotz, Karin Raton

Logistics: Christelle Sissoko and Hélène Decleer electronic media: Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

Webpage: Philippe Schilliger with Karen Albrecht

CONTINUING EDUCATION PROGRAMMES

Manager: Philippe Schilliger

Logistics: Aleksandra Debon; Huyhn Dieu Nguyen; Cécile Gai; Patrick Huyghe

Instructors: Christian Bouret; Frédérique Digommet; Marie-France Gonzalez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Lionel Pardigon; Etienne Parrot

Quality control: Hélène Merlin

Evaluation: Michel Coletti; Dominique Brocard; Flo- rence Vanendevele

Project Advisor: Pierre Atlan

“...to work, in all independence, in favour of quality healthcare, in the interest of patients, through the dissemination of knowledge and the continuing education of healthcare professionals [...].” (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).